

NATIONALRAT / CONSEIL NATIONAL / CONSIGLIO NAZIONALE

Frühjahrssession 2022 / Session de printemps 2022 / Sessione primaverile 2022

Ergänzung zur Tagesordnung vom Freitag, 18. März 2022**Complément à l'ordre du jour du vendredi 18 mars 2022****Complemento all'ordine del giorno di venerdì 18 marzo 2022**

Liste der Motionen und Postulate, bei denen die Urheberin resp. der Urheber mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden ist und Liste der beantworteten Interpellationen

Liste des motions et postulats dont les auteurs ont accepté la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.) et Liste des interpellations auxquelles il a été répondu

Elenco dei casi in cui gli autori di mozioni e postulati sono d'accordo con la proposta presentata dal Consiglio federale (oppure dall'Ufficio ecc.) e elenco delle interpellanze a cui si è già dato risposta.

Wer den Antrag zu einer Motion resp. zu einem Postulat oder eine verlangte Diskussion zu einer Interpellation bekämpft, ist gebeten, dies bis am Vortag dem Ratssekretariat zu melden.

Les députés qui n'acceptent pas la proposition concernant une motion ou un postulat, ou qui s'opposent à la demande de discussion concernant une interpellation, s'inscrivent la veille auprès du secrétariat du conseil.

I deputati che respingono la proposta del Consiglio federale in merito a una mozione o a un postulato oppure la richiesta di discutere un'interpellanza sono pregati di darne comunicazione alla segreteria della Camera entro il giorno che precede la trattazione dell'oggetto.

Anträge des Bundesrates resp. des Büros etc. / Proposition du Conseil fédéral ou du Bureau, etc. / Proposte del Consiglio federale o dell'Ufficio ecc.

+ Annahme - Adoption - Accettazione

- Ablehnung - Rejet - Reiezione

I. Motionen - motions - mozioni

Die Urheberinnen und Urheber folgender Motionen sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des motions ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori delle seguenti mozioni sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

21.4076	n	Mo. Marchesi. Aufenthaltsbewilligungen für Ausländerinnen und Ausländer. Der Grundsatz des Lebensmittelpunkts soll wieder eindeutig anwendbar sein Mo. Marchesi. Permis de séjour. Rétablir le principe du centre des intérêts Mo. Marchesi. Permessi di dimora per stranieri. Si ripristini chiaramente il principio del centro degli interessi	+
21.4084	n	Mo. Regazzi. Die Digitalisierung muss zu Vereinfachungen führen, auch im Zollwesen Mo. Regazzi. La transformation numérique doit conduire à des simplifications, également dans le domaine des douanes Mo. Regazzi. La digitalizzazione deve portare semplificazioni, anche in ambito doganale	+
21.4373	n	Mo. Silberschmidt. Einführung eines eindeutigen Patientenidentifikators Mo. Silberschmidt. Introduction d'un identificateur univoque des patients Mo. Silberschmidt. Introduzione di un identificatore univoco del paziente	+

21.4374	n	Mo. Silberschmidt. Einführung einer digitalen Patientenadministration Mo. Silberschmidt. Introduction d'un système d'administration numérique des patients Mo. Silberschmidt. Introduzione di una gestione digitale dei pazienti	+
21.4403	n	Mo. Pult. Unabhängige Kommission für NS-verfolgungsbedingt entzogene Kulturgüter Mo. Pult. Biens culturels confisqués à l'époque du national-socialisme. Institution d'une commission indépendante Mo. Pult. Istituire una commissione indipendente per i beni culturali sottratti a seguito delle persecuzioni naziste	+/-/- /-/-
21.4470	n	Mo. de Quattro. Präventionskampagnen gegen Gewalt Mo. de Quattro. Campagnes de prévention de la violence Mo. de Quattro. Campagne di prevenzione contro la violenza	+
21.4471	n	Mo. Funiciello. Präventionskampagne gegen Gewalt Mo. Funiciello. Campagnes de prévention de la violence Mo. Funiciello. Campagne di prevenzione contro la violenza	+
21.4490	n	Mo. Guggisberg. Die Schweiz voranbringen. Digitale Leuchtturmprojekte mit öffentlichem Interesse anschieben Mo. Guggisberg. Lancer des projets numériques phares d'intérêt public pour faire avancer la Suisse Mo. Guggisberg. Dare slancio alla Svizzera promuovendo progetti faro digitali di interesse pubblico	+
21.4580	n	Mo. Storni. Erhöhung der Verkehrssicherheit durch Informationsaustausch. Der Schweizer Polizei Zugriff auf das europäische Strassentransportregister ermöglichen Mo. Storni. Amélioration de la sécurité routière grâce à l'échange d'informations. Permettre à la police suisse d'accéder à l'ERRU Mo. Storni. Maggiore sicurezza stradale grazie allo scambio di informazioni. Consentire alla polizia svizzera di accedere al sistema ERRU	+
21.4622	n	Mo. Munz. Schluss mit tierquälerischem Welpenhandel Mo. Munz. Mettre fin au commerce de chiots maltraités Mo. Munz. Porre fine al commercio crudele di cuccioli	+
21.4632	n	Mo. Herzog Verena. Besserer Schutz vor Covid-19 für Personen mit geschwächtem Immunsystem aufgrund von Krebserkrankungen und chronischen Erkrankungen Mo. Herzog Verena. Mieux protéger du Covid-19 les personnes dont le système immunitaire est affaibli par un cancer ou une maladie chronique Mo. Herzog Verena. Migliore protezione contro la Covid-19 per le persone con un sistema immunitario indebolito a causa di un cancro o di una malattia cronica	+

II. Postulate - postulats - postulati

Die Urheberinnen und Urheber der folgenden Postulate sind mit dem Antrag des Bundesrates (resp. des Büros etc.) einverstanden:

Les auteurs des postulats ci-après acceptent la proposition du Conseil fédéral (ou du Bureau, etc.):

Gli autori dei seguenti postulati sono d'accordo con la proposta del Consiglio federale (oppure dell'Ufficio ecc.):

21.4366	n	Po. Nordmann. Zuverlässigkeit und Redundanz der Bahnverbindung Lausanne-Genf. Strategische Studie Po. Nordmann. Fiabilité et redondance de la liaison ferroviaire Lausanne-Genève. Étude stratégique Po. Nordmann. Studio strategico sull'affidabilità e la ridondanza del collegamento ferroviario Losanna-Ginevra	+
21.4422	n	Po. Silberschmidt. Prüfung einer Modernisierung der GmbH Po. Silberschmidt. Moderniser la Sàrl Po. Silberschmidt. Esaminare una modernizzazione della società a garanzia limitata	+
21.4430	n	Po. Fraktion RL. Auswirkungen einer zivilstandsunabhängigen Altersvorsorge? Po. Groupe RL. Conséquences d'une prévoyance vieillesse indépendante de l'état civil? Po. Gruppo RL. Conseguenze di una previdenza per la vecchiaia indipendente dallo stato civile?	+
21.4474	n	Po. von Siebenthal. Überprüfung der Verbreitung von "Konversionstherapien" in der Schweiz und der Notwendigkeit einer gesetzlichen Regelung Po. von Siebenthal. Fréquence des thérapies de conversion en Suisse et nécessité de réglementer ces pratiques dans la loi Po. von Siebenthal. "Terapie di conversione". Verificarne la diffusione in Svizzera e la necessità di un loro disciplinamento legale	+
21.4482	n	Po. Arslan. Unbefriedigende Situation bei fehlendem Nachweis von Angaben über den Personenstand Po. Arslan. Données relatives à l'état civil. Situation insatisfaisante en l'absence de preuves Po. Arslan. Situazione insoddisfacente in mancanza della prova di dati relativi allo stato civile	+
21.4501	n	Po. Stadler. Subjektfinanzierung von Kitas Po. Stadler. Accueil extrafamilial pour enfants. Modèle de financement axé sur les personnes Po. Stadler. Finanziamento indiretto delle strutture di custodia collettiva diurna	-
21.4509	n	Po. Dobler. Wie kann Forschung, Entwicklung und Innovation im Sport effizient institutionalisiert werden? Po. Dobler. Comment institutionnaliser efficacement la recherche, le développement et l'innovation dans le sport? Po. Dobler. Come istituzionalizzare in modo efficace la ricerca, lo sviluppo e l'innovazione nello sport?	+
21.4512	n	Po. Graf-Litscher. Massnahmen für einen besseren Schutz gegen Ransomware-Angriffe Po. Graf-Litscher. Améliorer la protection contre les rançongiciels Po. Graf-Litscher. Misure per migliorare la protezione contro gli attacchi ransomware	+
21.4531	n	Po. Gysin Greta. Transparenz über Hate-Speech-Vorfällen auf Social Media Po. Gysin Greta. Transparence sur les cas de discours haineux dans les médias sociaux Po. Gysin Greta. Trasparenza sui casi di incitamento all'odio nei social media	+

21.4561	n	Po. Egger Kurt. Energieverschwendung beim Betrieb ohne Nutzen Po. Egger Kurt. Prévenir le gaspillage d'énergie dû aux appareils qui tournent inutilement Po. Egger Kurt. Spreco di energia durante il funzionamento a vuoto	+
21.4585	n	Po. Bulliard. Einkommen der Bauernfamilien Po. Bulliard. Revenus des familles paysannes Po. Bulliard. Reddito delle famiglie contadine	+
21.4586	n	Po. Gysi Barbara. Auswirkungen des stufenlosen Rentensystems auf die Erwerbstätigkeit Po. Gysi Barbara. Effets du système linéaire de rentes sur l'activité professionnelle Po. Gysi Barbara. Ripercussioni del sistema di rendite lineare sull'attività lucrativa	+
21.4598	n	Po. Marti Min Li. Auslegeordnung Terrorismus- und Extremismusbekämpfung Po. Marti Min Li. État des lieux de la lutte contre le terrorisme et l'extrémisme Po. Marti Min Li. Punto della situazione in materia di lotta al terrorismo e all'estremismo	+
21.4645	n	Po. Bendahan. Für mehr Neutralität der Algorithmen sorgen Po. Bendahan. Agir pour une plus grande neutralité des algorithmes Po. Bendahan. Agire in favore di una maggiore neutralità degli algoritmi	+

III. Interpellationen - interpellations - interpellanze

b = befriedigt, satisfait, soddisfatto
 tw = teilweise befriedigt, partiellement satisfait, parzialmente soddisfatto
 n = nicht befriedigt, pas satisfait, insoddisfatto

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten verlangen keine Diskussion:

Les auteurs d'interpellation ci-après ne demandent pas de discussion:

Gli autori delle seguenti interpellanze non chiedono la discussione:

20.3343	n	Ip. Tuena. Tabak und Schadensminderung. Was hält die Schweiz von der Position der WHO? Ip. Tuena. Réduction des risques liés au tabac. Que pense la Suisse de la position de l'OMS? Ip. Tuena. Tabacco e riduzione dei rischi. Che cosa pensa la Svizzera della posizione dell'OMS?	b
21.3646	n	Ip. Herzog Verena. Vermeidbare Kosten und Ineffizienzen bei Ausschaffungen Ip. Herzog Verena. Renvois. Dépenses inutiles et inefficacité	n
21.3794	n	Ip. Herzog Verena. Espulsioni. Costi evitabili ed inefficienze Ip. Herzog Verena. Bundesgelder an Sexuelle Gesundheit Schweiz Ip. Herzog Verena. Fonds fédéraux alloués à Santé sexuelle Suisse Ip. Herzog Verena. Fondi federali a Salute Sessuale Svizzera	n
21.3853	n	Ip. Bäumle. Sars-CoV-2. Arbeitsschutz im Healthcare-Umfeld Ip. Bäumle. Sars-CoV-2. Protection des travailleurs dans le domaine des soins Ip. Bäumle. Sars-CoV-2. Protezione dei lavoratori nel settore sanitario	n
21.3918	n	Ip. Stadler. Ist unser Sozialversicherungssystem noch effektiv und zeitgemäss? Ip. Stadler. Notre système de sécurité sociale est-il encore efficace et adapté à notre temps? Ip. Stadler. Il nostro sistema di sicurezza sociale è ancora efficace e al passo con i tempi?	b
21.3931	n	Ip. Strupler. Änderung der Krankenpflege-Leistungsverordnung Ip. Strupler. Modification de l'ordonnance sur les prestations de l'assurance des soins Ip. Strupler. Modifica dell'ordinanza sulle prestazioni	b
21.4080	n	Ip. Fiala. Elektronische Aufbewahrung und Übertragung der Verlustscheine Ip. Fiala. Conservation et remise des actes de défaut de biens sous forme électronique Ip. Fiala. Conservazione e trasferimento elettronici degli attestati di carenza di beni	b
21.4121	n	Ip. Fraktion RL. Mehr Transparenz bei Gesamtarbeitsverträgen zugunsten der Arbeitnehmer Ip. Groupe RL. Pour une transparence accrue en matière de contributions CCT Ip. Gruppo RL. Più trasparenza nei contratti collettivi di lavoro a favore dei dipendenti	tw
21.4230	n	Ip. Burgherr. Die Post konkurriert Private Ip. Burgherr. La Poste fait de la concurrence au secteur privé Ip. Burgherr. La Posta fa concorrenza ai privati	tw
21.4263	n	Ip. Lohr. Krankenkassenprämien. Vertrauen in den jährlichen Festsetzungsprozess stärken Ip. Lohr. Assurance-maladie. Renforcer la confiance dans le processus annuel permettant de fixer le montant des primes Ip. Lohr. Assicurazione malattie. Rafforzare la fiducia nel processo di fissazione annuale dei premi	tw

- [21.4289](#) n Ip. Müller-Altermatt. Nach dem Bericht der SCNAT zum Thema Insekten in der Schweiz: Sind der Schutz und die Förderung der Insekten wichtige strategische Ziele der Agrarpolitik?
Ip. Müller-Altermatt. Rapport de la SCNAT sur les insectes en Suisse. La protection et la promotion des insectes comptent-elles parmi les objectifs stratégiques importants de la politique agricole?
Ip. Müller-Altermatt. Visto il rapporto della SCNAT sul tema degli insetti in Svizzera: La protezione e la promozione degli insetti sono importanti obiettivi strategici della politica agricola? **b**
- [21.4347](#) n Ip. Aebischer Matthias. Proaktive Massnahmen zur Sicherstellung der kulturellen Teilhabe in der Pandemiephase
Ip. Aebischer Matthias. Prise de mesures pour garantir la participation culturelle durant la pandémie
Ip. Aebischer Matthias. Provvedimenti proattivi per garantire la partecipazione culturale durante la pandemia **tw**
- [21.4349](#) n Ip. Feller. Schäden durch Rabenkrähen in landwirtschaftlichen Kulturen. Bundesrechtliche Bestimmungen und Handlungsspielraum der Kantone
Ip. Feller. Dégâts causés par les corvidés aux cultures. Réglementation fédérale et marges de manoeuvre cantonales
Ip. Feller. Danni alle colture causati dai corvidi. Normativa federale e margini di manovra cantonali **b**
- [21.4350](#) n Ip. Feller. Weshalb wird die Aufsicht über die Krankenversicherer im Bereich der obligatorischen Krankenversicherung durch Steuergelder finanziert?
Ip. Feller. Pourquoi la surveillance des assureurs-maladie dans le domaine obligatoire est-elle financée par les contribuables?
Ip. Feller. Perché la vigilanza degli assicuratori malattie nel settore dell'assicurazione malattie obbligatoria è finanziata dai contribuenti? **b**
- [21.4356](#) n Ip. Page. Fasnachtsumzüge und Umzüge bei Musikfesten. Lockerung der Schutzmassnahmen
Ip. Page. Cortèges de carnaval et de fêtes de musique. Allègements des mesures de protection sanitaire
Ip. Page. Cortei di carnevale e di feste musicali. Allentamento dei provvedimenti di protezione sanitaria **b**
- [21.4359](#) n Ip. Borloz. Stockt es mit der Bahnlinie südlich des Genfersees?
Ip. Borloz. La ligne de train au sud du lac Léman est-elle en panne?
Ip. Borloz. La linea ferroviaria a sud del lago Lemano è guasta? **b**
- [21.4365](#) n Ip. Nantermod. Abbau von Reserven. Fragen zur Änderung der KVAV
Ip. Nantermod. Modification de l'OSAMal pour la réduction des réserves. Interrogations
Ip. Nantermod. Riduzione delle riserve. Domande sulla modifica dell'OVAMal **tw**
- [21.4368](#) n Ip. Badertscher. Staatlich vermittelte Zwangsarbeit in Xinjiang. Massnahmen Exportrisikoversicherung
Ip. Badertscher. Travail forcé organisé par l'État au Xinjiang. Mesures de l'Assurance suisse contre les risques à l'exportation
Ip. Badertscher. Lavori forzati organizzati dallo Stato nello Xinjiang. Provvedimenti dell'ASRE **tw**
- [21.4370](#) n Ip. Roth Franziska. Anforderungen an die Impfungen gegen Sars-CoV-2
Ip. Roth Franziska. Vaccination contre le Sars-Cov-2
Ip. Roth Franziska. Requisiti delle vaccinazioni contro il SARS-CoV-2 **tw**

21.4372	n	Ip. Crottaz. Chemiewaffeneinsatz der Türkei gegen Kurdinnen und Kurden. Position des Bundesrates Ip. Crottaz. Utilisation d'armes chimiques par la Turquie contre les Kurdes. Position du Conseil fédéral Ip. Crottaz. La Turchia usa armi chimiche contro i Curdi. Posizione del Consiglio federale	tw
21.4375	n	Ip. Christ. Versorgungssicherheit durch Energieeffizienz. Potenzial voll ausschöpfen! Ip. Christ. Exploiter pleinement le potentiel d'efficacité énergétique pour assurer la sécurité de l'approvisionnement en électricité Ip. Christ. Sicurezza dell'approvvigionamento attraverso l'efficienza energetica. Sfruttare appieno il potenziale!	b
21.4378	n	Ip. Addor. Taser. Aktuelle Lage und Zukunft in den Schweizer Polizeikorps Ip. Addor. Taser. Situation et avenir dans les polices de Suisse Ip. Addor. Taser. Situazione e futuro nelle polizie della Svizzera	tw
21.4380	n	Ip. Weber. Endokrine Disruptoren in Kosmetika. Wie kann man sich in diesen unüberschaubaren Bestimmungen zurechtfinden? Ip. Weber. Perturbateurs endocriniens dans les produits cosmétiques. Comment s'y retrouver dans ces réglementations opaques? Ip. Weber. Perturbatori endocrini nei prodotti cosmetici. Come orientarsi in queste regolamentazioni poco trasparenti?	b
21.4385	n	Ip. Porchet. El Salvadors Krieg gegen von Armut betroffene Frauen. Welche Rolle spielt die Schweiz? Ip. Porchet. Guerre du Salvador contre les femmes pauvres. Quelle implication de la Suisse? Ip. Porchet. Pesanti condanne nei confronti di donne povere in El Salvador. Che cosa può fare la Svizzera?	b
21.4388	n	Ip. Wyss. Fachkräftemangel in der Ärzteschaft langfristig bekämpfen Ip. Wyss. Lutter à long terme contre la pénurie de médecins Ip. Wyss. Combattere a lungo termine la carenza di personale qualificato	tw
21.4393	n	Ip. Romano. Sanktionen gegen Syrien Ip. Romano. Sanctions contre la Syrie Ip. Romano. Sanzioni contro la Repubblica Siriana	tw
21.4395	n	Ip. Wismer Priska. Differenzierung zwischen fossilem und biogenem Methan Ip. Wismer Priska. Comment se différencie le méthane fossile du méthane biogène?	tw
21.4397	n	Ip. Wismer Priska. Distinzione tra metano fossile e biogeno Ip. Hurni. Wann wird ein einheitliches Ladegerät in der Schweiz eingeführt? Ip. Hurni. A quand l'introduction du chargeur unique en Suisse? Ip. Hurni. Quando sarà introdotto un caricatore unico in Svizzera?	tw
21.4401	n	Ip. Studer. Alkoholmissbrauch. Anstieg als soziale Folge der Pandemie? Ip. Studer. L'augmentation de la consommation abusive d'alcool est-elle due à la pandémie? Ip. Studer. L'aumento dell'abuso di alcol è una conseguenza sociale della pandemia?	b

21.4402	n	Ip. Roduit. Erhöhung der Staumauern, um gegen das Hochwasser zu kämpfen und um auf die Dringlichkeit der Stromversorgungssicherheit zu reagieren Ip. Roduit. Rehaussement des barrages pour lutter contre les crues d'eau et répondre à l'urgence de la sécurité d'approvisionnement en électricité Ip. Roduit. Aumentare l'altezza delle dighe per combattere le piene e affrontare l'emergenza della sicurezza dell'approvvigionamento elettrico	tw
21.4409	n	Ip. Molina. Zentraler Gedenkort für die in der Armee Verstorbenen ohne Gedenken an die durch die Armee Verstorbenen? Ip. Molina. Pourquoi exclure les personnes mortes du fait de l'armée du mémorial central consacré aux personnes mortes pendant leur service militaire? Ip. Molina. Sito commemorativo centrale per le persone decedute nell'esercito senza commemorazione delle persone decedute a causa dell'esercito?	n
21.4410	n	Ip. Porchet. Solidarhaftung von Eheleuten und indirekte Diskriminierung. Ist es nicht an der Zeit, sich weiterzuentwickeln? Ip. Porchet. Solidarité fiscale entre (ex-)époux et (ex-)épouses et discrimination indirecte. N'est-il pas temps d'évoluer? Ip. Porchet. Solidarietà fiscale tra (ex) coniugi e discriminazione indiretta. Non è ora di cambiare?	tw
21.4411	n	Ip. Porchet. Betäubungsmittelrecht. Einen technischen Fehler korrigieren Ip. Porchet. Législation sur les stupéfiants. Une erreur technique à corriger Ip. Porchet. Legislazione sugli stupefacenti. Un errore tecnico da correggere	b
21.4412	n	Ip. Porchet. Strafverfolgung terroristischer Aktivitäten. Wie sehen die Zahlen aus? Ip. Porchet. Quels chiffres pour la poursuite pénale liée au terrorisme? Ip. Porchet. Quali cifre per il procedimento penale legato al terrorismo?	n
21.4416	n	Ip. Schneider-Schneiter. Lohnstrukturhebung zur Untersuchung der Lohnungleichheit Ip. Schneider-Schneiter. Enquête sur la structure des salaires pour analyser l'égalité salariale Ip. Schneider-Schneiter. Analisi della parità salariale attraverso la rilevazione della struttura dei salari	tw
21.4423	n	Ip. Paganini. Umsetzung der strategischen Kooperation zwischen der Republik Österreich und der Schweiz Ip. Paganini. Mise en oeuvre du partenariat stratégique entre la République d'Autriche et la Suisse Ip. Paganini. Attuazione della cooperazione strategica tra l'Austria e la Svizzera	tw
21.4425	n	Ip. Porchet. Der AHV geschuldete Verzugszinsen. Ungerechtigkeiten beseitigen? Ip. Porchet. Intérêts moratoires dus à l'AVS. Une situation injuste à corriger? Ip. Porchet. Interessi di mora dovuti all'AVS. Una situazione ingiusta da correggere?	n
21.4431	n	Ip. Gredig. Konzernverantwortung in Europa. Wird die Schweiz abgehängt? Ip. Gredig. Responsabilité des multinationales en Europe. La Suisse restera-t-elle à la traîne? Ip. Gredig. Responsabilità delle imprese in Europa. La Svizzera perde terreno?	tw

21.4432	n	Ip. Landolt. Konfliktmaterialien. Wie garantiert die Schweiz saubere Elektrobatterien? Ip. Landolt. Minerais du conflit. Comment la Suisse garantit-elle que les batteries électriques sont propres? Ip. Landolt. Materiali provenienti da zone di conflitto. In che modo la Svizzera garantisce batterie elettriche pulite?	b
21.4433	n	Ip. Christ. Tourismusstrategie des Bundes. Städtische Hotellerie im Nachteil! Ip. Christ. La stratégie touristique de la Confédération pénalise l'hôtellerie suisse en milieu urbain Ip. Christ. La strategia del turismo della Confederazione penalizza il settore alberghiero nelle città	tw
21.4437	n	Ip. Schilliger. Postfinance. Wer verantwortet den Sanierungsfall? Ip. Schilliger. Qui répondra de la déconfiture de Postfinance? Ip. Schilliger. Postfinance. Chi si assume la responsabilità del risanamento dell'impresa?	tw
21.4438	n	Ip. Christ. Der "K-Tipp" sagt, Handy-Antennen würden zu stark strahlen. Wahr oder falsch? Ip. Christ. Des antennes de téléphonie mobile trop puissantes? Ip. Christ. Secondo K-Tipp le radiazioni emanate dalle antenne della telefonia mobile sono troppo forti. Vero o falso?	b
21.4440	n	Ip. Bourgeois. Horizon Europe. Welche Folgen? Ip. Bourgeois. Horizon Europe. Quels impacts? Ip. Bourgeois. Orizzonte Europa. Quali conseguenze?	tw
21.4441	n	Ip. Bourgeois. Berücksichtigung von Nachhaltigkeitskriterien in unseren landwirtschaftlichen Handelsbeziehungen Ip. Bourgeois. Prise en compte des critères de durabilité dans nos échanges commerciaux agricoles Ip. Bourgeois. Considerare i criteri di sostenibilità nei nostri scambi commerciali agricoli	tw
21.4447	n	Ip. Nantermod. Fotofallen und Datenschutz Ip. Nantermod. Pièges photographiques et protection des données Ip. Nantermod. Fototrappole e protezione dei dati	b
21.4448	n	Ip. Nantermod. Führerausweis für Menschen mit einer Behinderung. Welche Lösungen? Ip. Nantermod. Permis de conduire et handicap. Quelles solutions? Ip. Nantermod. Licenza di condurre e disabilità. Quali soluzioni?	tw
21.4449	n	Ip. Roduit. Die Erneuerung des Pflanzenkapitals durch Verstärkung der Nachfrage fördern Ip. Roduit. Encourager vraiment le renouvellement du capital plant en stimulant la demande Ip. Roduit. Promuovere veramente il rinnovo del capitale piante stimolando la domanda	tw
21.4456	n	Ip. Michaud Gigon. Dieselgate. Halten die betroffenen Fahrzeuge heute die Abgaswerte ein? Ip. Michaud Gigon. Les véhicules touchés par le Dieselgate respectent-ils aujourd'hui les normes antipollution? Ip. Michaud Gigon. I veicoli coinvolti nel dieselgate rispettano oggi le norme antinquinamento?	b

21.4458	n	Ip. Molina. UBS-Korruptionsfall in Papua-Neuguinea. Wie verhindert der Bundesrat einen dramatischen Imageschaden für die Schweiz? Ip. Molina. Que fait le Conseil fédéral pour éviter que l'image de la Suisse ne soit entachée par l'affaire de corruption impliquant UBS en Papouasie-Nouvelle-Guinée? Ip. Molina. Caso di corruzione dell'UBS in Papua Nuova Guinea. Cosa fa il Consiglio federale per evitare che l'immagine della Svizzera sia fatalmente compromessa?	tw
21.4459	n	Ip. Hess Lorenz. Transparenz bei den Einkommen der Ärztinnen und Ärzte Ip. Hess Lorenz. Revenu des médecins. Instaurer la transparence	n
21.4468	n	Ip. Hess Lorenz. Trasparenza sui redditi dei medici Ip. Grin. Eine Laissez-faire-Haltung gegenüber Killerrobotern ist inakzeptabel! Ip. Grin. Robots tueurs un laissez-faire inacceptable!	b
21.4473	n	Ip. Grin. Robot killer. Inerzia e indifferenza inaccettabili! Ip. Silberschmidt. Wie steht es um die Nachhaltigkeit der AHV bis ins Jahr 2050? Ip. Silberschmidt. Comment financer de manière durable l'AVS jusqu'en 2050? Ip. Silberschmidt. Il finanziamento dell'AVS è garantito fino al 2050?	n
21.4476	n	Ip. Walliser. Rolle der Finma im Bereich der Krankenzusatzversicherungen Ip. Walliser. Rôle de la FINMA dans le domaine des assurances-maladie complémentaires Ip. Walliser. Il ruolo della FINMA nel settore delle assicurazioni malattie complementari	tw
21.4477	n	Ip. von Siebenthal. Folgefragen zur Stellungnahme des Bundesrates auf die Interpellation 21.3933 bezüglich der Differenzierung zwischen Siedlungspolitik und rechtlichen Verfahren vom 24. November 2021 Ip. von Siebenthal. Questions consécutives à la réponse du Conseil fédéral relative à l'interpellation 21.3933 du 24 novembre 2021 concernant la différence entre colonies de peuplement et procédure légale Ip. von Siebenthal. Domande relative al parere del Consiglio federale in risposta all'interpellanza 21.3933 riguardante la differenziazione tra politica delle colonie di popolamento e procedimenti giudiziari del 24 novembre 2021	b
21.4479	n	Ip. Gafner. Energieversorgungssicherheit in der Logistik Ip. Gafner. Sécurité de l'approvisionnement énergétique dans le domaine de la logistique Ip. Gafner. Sicurezza dell'approvvigionamento energetico nel settore della logistica	tw
21.4480	n	Ip. Gafner. Die IV an die heutigen Bedingungen anpassen Ip. Gafner. Adapter l'AI aux conditions actuelles Ip. Gafner. Adeguare l'AI alle condizioni attuali	tw
21.4483	n	Ip. Masshardt. Biodiversität und Finanzstabilität. Bericht des Network for Greening the Financial System Ip. Masshardt. Biodiversité et stabilité financière. Rapport du NGFS Ip. Masshardt. Biodiversità e stabilità finanziaria. Rapporto del "Network for Greening the Financial System"	tw

21.4484	n	Ip. Masshardt. Langfristige Zukunftsgestaltung und -planung sowie Generationenverträglichkeitsprüfung Ip. Masshardt. Conséquences des projets d'acte pour les générations futures. Que fait le Conseil fédéral? Ip. Masshardt. Progettazione e pianificazione del futuro a lungo termine ed esame della sostenibilità per le future generazioni	tw
21.4485	n	Ip. Feri Yvonne. Eindämmen häuslicher Gewalt Ip. Feri Yvonne. Lutter contre la violence domestique Ip. Feri Yvonne. Arginare la violenza domestica	tw
21.4487	n	Ip. Badertscher. Rückstände von Neonicotinoide in importierten Lebensmitteln Ip. Badertscher. Résidus de néonicotinoïdes dans les denrées alimentaires importées Ip. Badertscher. Residui di neonicotinoidi nelle derrate alimentari importate	tw
21.4488	n	Ip. Badertscher. Benchmarking-Studie zur Umsetzung der Zertifizierungssysteme Ip. Badertscher. Analyse comparative sur la mise en oeuvre des systèmes de certification Ip. Badertscher. Studio di benchmarking sull'attuazione dei sistemi di certificazione	tw
21.4491	n	Ip. Matter Michel. Ist die Schweiz an der Finanzierung illegaler Bauten in den palästinensischen Gebieten beteiligt? Ip. Matter Michel. La Suisse cofinance-t-elle des projets de constructions illégales dans les zones palestiniennes? Ip. Matter Michel. La Svizzera partecipa al finanziamento di progetti di costruzione illegali nelle zone palestinesi?	tw
21.4494	n	Ip. Wehrli. "Print at home" von Abstimmungsunterlagen für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer Ip. Wehrli. Solution "print at home" de la documentation de vote pour les Suisses de l'étranger Ip. Wehrli. Soluzione "stampa a casa" della documentazione di voto per gli Svizzeri all'estero	tw
21.4513	n	Ip. Graf-Litscher. Investitionsprogramm Digitalisierung Gesundheitswesen Ip. Graf-Litscher. Programme d'investissements dans la transformation numérique du système de santé Ip. Graf-Litscher. Programma d'investimento per la trasformazione digitale del sistema sanitario	tw
21.4515	n	Ip. Badertscher. Wo stehen die Schweizer Agrarrohstoffhändler bei der Umsetzung des OECD/FAO-Leitfadens? Ip. Badertscher. Quid des négociants en matières premières agricoles dans la mise en oeuvre du guide de l'OCDE et de la FAO? Ip. Badertscher. I commercianti svizzeri di materie prime agricole come applicano le linee guida dell'OCSE e della FAO?	tw
21.4524	n	Ip. Töngi. Unerwünschte Effekte eines Velohelmobligatoriums für Kinder und Jugendliche zwischen 12 und 16 Jahren Ip. Töngi. Cyclistes. Conséquences indésirables de l'obligation du port du casque pour les enfants et les adolescents âgés de 12 à 16 ans Ip. Töngi. Casco obbligatorio per bambini e per adolescenti dai 12 ai 16 anni in bicicletta. Effetti indesiderati	tw
21.4527	n	Ip. Nicolet. Radioempfang mit DAB plus in Nationalstrassentunnels Ip. Nicolet. Couverture radio DAB plus dans les tunnels des routes nationales Ip. Nicolet. Copertura radio DAB plus nelle gallerie delle strade nazionali	n

21.4528	n	Ip. Studer. Armee als Vorbild und Vereinbarkeit von Dienstpflicht und Privatleben im Zivildienst verbessern Ip. Studer. Faire de l'armée un modèle et améliorer la compatibilité entre l'obligation de service et la vie privée dans le service civil Ip. Studer. Prendere come esempio l'esercito e migliorare la conciliabilità dell'obbligo di servizio con la vita privata nel servizio civile	n
21.4532	n	Ip. Gysin Greta. Ein Gesetz zur Regulierung von Kommunikationsplattformen Ip. Gysin Greta. Loi pour encadrer les plateformes de communication Ip. Gysin Greta. Una legge per regolamentare le piattaforme di comunicazione	tw
21.4540	n	Ip. von Falkenstein. Umsetzung der Massnahmen gegen die weibliche Genitalverstümmelung Ip. von Falkenstein. Mise en œuvre des mesures contre les mutilations génitales féminines Ip. von Falkenstein. Attuazione delle misure contro la mutilazione genitale femminile	tw
21.4542	n	Ip. Nicolet. Um wie viel ist der Wanderungssaldo während der Pandemie gestiegen? Ip. Nicolet. Etat des lieux sur l'augmentation du solde migratoire durant la pandémie Ip. Nicolet. Punto della situazione sull'aumento del saldo migratorio durante la pandemia	b
21.4543	n	Ip. Pasquier. Auf welche Weise und wie rasch werden die neuen Verkehrsperspektiven in die Infrastrukturprojekte integriert? Ip. Pasquier. De quelle manière et à quelle échéance les nouvelles perspectives de transport sont-elles intégrées aux projets d'infrastructure? Ip. Pasquier. In che misura ed entro quale termine le nuove Prospettive di traffico saranno integrate nei progetti infrastrutturali?	tw
21.4545	n	Ip. Roth Franziska. Die Bundesverwaltung und bundesnahen Betriebe als Vorbilder in Sachen Gleichstellung von Menschen mit Behinderungen Ip. Roth Franziska. Administration fédérale et entreprises liées à la Confédération. Modèles en matière d'égalité pour les handicapés Ip. Roth Franziska. L'Amministrazione federale e le imprese parastatali come esempio nella concessione di pari opportunità alle persone con disabilità	n
21.4548	n	Ip. Molina. Wie setzt sich die Schweiz für Frieden und Stabilität in Bosnien-Herzegowina ein? Ip. Molina. Comment la Suisse s'engage-t-elle en faveur de la paix et de la stabilité en Bosnie et Herzégovine? Ip. Molina. In che modo la Svizzera si impegna per garantire la pace e la sicurezza in Bosnia e Erzegovina?	b
21.4556	n	Ip. Quadri. Hat sich die Schweiz die notwendigen Impfdosen gesichert für den Fall, dass wegen Covid-Varianten neue Impfungen erforderlich werden? Ip. Quadri. La Suisse a-t-elle la garantie de disposer des doses nécessaires si les variants du Covid-19 devaient imposer de nouveaux vaccins? Ip. Quadri. La Svizzera si è assicurata le dosi necessarie nel caso in cui le varianti del Covid rendessero necessari dei nuovi vaccini?	tw

21.4558	n	Ip. Quadri. Neue Anti-Covid-Massnahmen. Schweizer Reisende sind gegenüber Grenzgängerinnen und Grenzgängern benachteiligt Ip. Quadri. Nouvelles mesures Covid-19. Discrimination des voyageurs suisses par rapport aux frontaliers Ip. Quadri. Nuove misure anticovid. Viaggiatori svizzeri discriminati rispetto ai frontalieri	n
21.4560	n	Ip. Grin. Zivilstand. Status "geschieden" ersetzen? Ip. Grin. Etat civil. Remplacement du statut de divorcé? Ip. Grin. Stato civile. Sostituzione dello status "divorziato"?	b
21.4563	n	Ip. Brunner. Alle wirksamen Instrumente zum Gesundheitsschutz nutzen, mit situativen Wahlfreiheiten für Betroffene Ip. Brunner. Utiliser tous les mesures de protection de la santé et offrir plus la liberté en fonction de l'endroit et de la situation de chacun Ip. Brunner. Impiegare tutti gli strumenti efficaci per la protezione della salute offrendo più libertà di scelta in funzione del luogo e della situazione degli interessati	tw
21.4564	n	Ip. Zuberbühler. Umgang mit Rückführungen abgewiesener Asylbewerber in Heimatländer, welche nur noch vollständig geimpfte Personen aufnehmen Ip. Zuberbühler. Pays fermés aux personnes non entièrement vaccinées. Que faire des demandeurs d'asile déboutés? Ip. Zuberbühler. Procedura per rimpatriare i richiedenti l'asilo respinti in Paesi che ammettono soltanto persone completamente vaccinate	b
21.4568	n	Ip. Pointet. Droht Knappheit an sauberem Wasser? Ip. Pointet. Risques de pénuries en eau de qualité? Ip. Pointet. Acqua di qualità. Rischi di penuria?	tw
21.4569	n	Ip. Regazzi. Preiserhöhungen bei der Schweizerischen Post. Wie lassen sie sich angesichts der hohen Gewinne rechtfertigen? Ip. Regazzi. La Poste augmente ses prix alors qu'elle fait de gros bénéfices. Pourquoi? Ip. Regazzi. Aumenti dei prezzi alla Posta svizzera. Come si giustificano a fronte degli important utili registrati?	tw
21.4570	n	Ip. Regazzi. Harmonisierung der Betreibungsregister. Gibt es irgendwelche Aktualisierungen? Ip. Regazzi. Harmonisation des registres des poursuites. Y a-t-il du nouveau? Ip. Regazzi. Armonizzazione dei registri delle esecuzioni. Ci sono aggiornamenti?	tw
21.4571	n	Ip. Regazzi. Der kantonale Flugplatz Locarno und das Projekt für die minimale Pistenverlängerung sind seit zwei Jahren beim Bundesamt für Umwelt blockiert. Wann wird das Genehmigungsverfahren abgeschlossen sein? Ip. Regazzi. Aéroport cantonal de Locarno. Quand la procédure d'approbation du mini-projet de prolongement, gelé depuis deux ans par l'Office fédéral de l'environnement, sera-t-elle terminée? Ip. Regazzi. Aeroporto cantonale di Locarno e progetto di miniallungamento fermo da due anni all'Ufficio federale dell'ambiente. Quando finirà la procedura di approvazione?	n
21.4573	n	Ip. Seiler Graf. F-35. Welche technischen und finanziellen Risiken? Ip. Seiler Graf. F-35. Quels sont les risques techniques et financiers? Ip. Seiler Graf. F-35. Quali rischi tecnici e finanziari?	n

21.4574	n	Ip. Seiler Graf. F-35. Welcher Lärm und welche Kosten für Lärmschutzmassnahmen kommen auf uns zu? Ip. Seiler Graf. F-35. Niveau sonore et coûts prévus pour la protection contre le bruit Ip. Seiler Graf. F-35. A quanto inquinamento fonico e a quali costi per le relative misure di protezione andiamo incontro?	n
21.4587	n	Ip. Vincenz. Notstromaggregate für Notsituationen nutzen Ip. Vincenz. S'appuyer sur les groupes électrogènes de secours pour faire face aux situations d'urgence Ip. Vincenz. Sfruttare i gruppi elettrogeni di emergenza in situazioni eccezionali	tw
21.4590	n	Ip. Burgherr. Neuer Bundesratsjet? Unnötige Anschaffungen verhindern Ip. Burgherr. Un nouvel avion pour le Conseil fédéral? Évitions les achats inutiles Ip. Burgherr. Nuovo aviogetto del Consiglio federale? Impedire acquisti inutili	tw
21.4597	n	Ip. Riniker. Armee- und Zivilschutzaufgebot während 5. Welle. Ist die Subsidiarität in allen Einsätzen geprüft und gegeben? Ip. Riniker. Mobilisation de l'armée et de la protection civile pendant la cinquième vague. Qu'en est-il du principe de subsidiarité? Ip. Riniker. Ricorso all'esercito e alla protezione civile durante la quinta ondata di corona. Il principio della sussidiarietà è verificato e applicato nel quadro di tutti gli impieghi?	b
21.4601	n	Ip. Widmer Céline. Schweiz als führender nachhaltiger Finanzplatz, ohne SNB und FINMA? Ip. Widmer Céline. Position de pointe de la place financière suisse sans la BNS et la FINMA? Ip. Widmer Céline. La Svizzera come piazza finanziaria sostenibile di primo piano, anche senza BNS e FINMA?	tw
21.4608	n	Ip. Schilliger. Verkehrsperspektiven 2050. Konsequenzen für die Zukunft der Mobilität? Ip. Schilliger. Perspectives d'évolution du transport 2050. Quelles sont les conséquences pour la mobilité future? Ip. Schilliger. Prospettive di traffico 2050. Conseguenze per il futuro della mobilità?	n
21.4613	n	Ip. Schneider Meret. Tierquälerei bei Pferden an internationalen Wettbewerben verhindern! Ip. Schneider Meret. Empêchons la maltraitance des chevaux lors des compétitions internationales! Ip. Schneider Meret. Evitare i maltrattamenti di cavalli alle competizioni internazionali	b
21.4623	n	Ip. Bäumle. "Follow the science" auch bei Genomeditierung? Ip. Bäumle. Modification ciblée du génome. Ne faudrait-il pas s'en remettre à la science? Ip. Bäumle. "Follow the science" anche nell'editing genomico?	tw
21.4626	n	Ip. Trede. Publikationspflicht von Ausnahmegewilligungen im Planaufgabeverfahren nach EleG Ip. Trede. Obligation de publier les autorisations exceptionnelles dans le cadre de la procédure de publication des plans prévue dans la LIE Ip. Trede. Obbligo di pubblicare le autorizzazioni eccezionali nella procedura di deposito dei piani secondo la legge sugli impianti elettrici (LIE)	b
21.4633	n	Ip. Herzog Verena. 7 Tagesrationen auf einmal für Süchtige? Ip. Herzog Verena. Remise aux toxicomanes de sept doses journalières d'héroïne médicalisée à la fois Ip. Herzog Verena. Consegnare agli eroinomani sette dosi giornaliere alla volta sotto controllo medico	tw

21.4635	n	Ip. Rytz Regula. Weg von Fast Fashion, aber wie? Ip. Rytz Regula. Se débarrasser de la fast fashion, mais comment?	n
21.4639	n	Ip. Rytz Regula. Abbandonare la "Fast Fashion", ma come? Ip. Piller Carrard. Abschaffung des freien Tags bei der Geburt Ip. Piller Carrard. Suppression du congé de naissance Ip. Piller Carrard. Soppressione del congedo per la nascita	tw
21.4646	n	Ip. Walti Beat. 2G. Rechtssicherheit für Arbeitgeber herstellen Ip. Walti Beat. 2G. Sécurité juridique pour les employeurs Ip. Walti Beat. 2G. Garantire una maggiore certezza giuridica per i datori di lavoro	tw
21.4654	n	Ip. Marra. Fakten zu den von den Krankenkassen für 2022 angekündigten Prämiensenkungen Ip. Marra. La réalité sur la baisse des primes annoncées par les caisses-maladies en 2022 Ip. Marra. La realtà sulla riduzione dei premi annunciata dalle casse malati per il 2022	tw
21.4659	n	Ip. Strupler. Bundesasylzentren. Ist ein Marschhalt angezeigt? Ip. Strupler. Centres fédéraux pour requérants d'asile. Devrait-on marquer un temps d'arrêt? Ip. Strupler. Centri federali d'asilo. È opportuno uno stop?	b
21.4663	n	Ip. Brenzikofer. Etappierung Bahnanschluss Region Basel Ip. Brenzikofer. Phasage du raccordement ferroviaire de la région bâloise Ip. Brenzikofer. Realizzazione a tappe del collegamento ferroviario nella regione di Basilea	tw

Die folgenden Interpellantinnen und Interpellanten **verlangen eine Diskussion:**
 Les auteurs d'interpellation ci-après **demandent une discussion:**
 Gli autori delle seguenti interpellanze **chiedono la discussione:**

- | | | | |
|--------------------------------|---|--|-----------|
| <u>20.4291</u> | n | Ip. Tuena. Wie lange könnte die Schweiz ein anhaltendes Grossaufgebot seiner Milizangehörigen verkraften?
Ip. Tuena. Combien de temps la Suisse peut-elle maintenir un déploiement important de ses militaires de milice?
Ip. Tuena. Per quanto tempo la Svizzera potrebbe sostenere un permanente e massiccio dispiegamento dei suoi militari di milizia? | b |
| <u>21.3503</u> | n | Ip. Binder. Fragwürdige Wahl des Iran in den UN-Frauenrechtsrat. Transparenz über das Abstimmungsverhalten der Schweiz
Ip. Binder. L'Iran élu lors d'un scrutin contestable au sein de la Commission de la condition de la femme de l'ONU. Transparence des votes de la Suisse
Ip. Binder. Discutibile elezione dell'Iran nella Commissione per i diritti delle donne dell'ONU. Trasparenza sul comportamento di voto della Svizzera | tw |
| <u>21.3562</u> | n | Ip. Pfister Gerhard. Rettung eines bibliothekarischen Kunstwerks. Lösungsvorschläge zur Sicherung der Zukunft der Bibliothek Werner Oechslin müssen zur Chefsache werden
Ip. Pfister Gerhard. Garantir la pérennité de cette oeuvre d'art qu'est la Bibliothèque Werner Oechslin. Le Conseil fédéral doit prendre les choses en main
Ip. Pfister Gerhard. Salvare la biblioteca Werner Oechslin, capolavoro architettonico. Portare la questione ai vertici istituzionali per garantirne il futuro | tw |
| <u>21.3820</u> | n | Ip. Strupler. Mehr Biodiversität und weniger Problempflanzen dank flexiblerem Schnittzeitpunkt
Ip. Strupler. Plus de biodiversité et moins de plantes indésirables grâce à une flexibilisation des dates de fauche
Ip. Strupler. Più biodiversità e meno piante problematiche grazie a una data di sfalcio più flessibile | n |
| <u>21.4136</u> | n | Ip. Binder. Das doppelte Spiel der Hamas mit dem Existenzrecht Israels
Ip. Binder. Le double jeu du Hamas concernant le droit à l'existence d'Israël
Ip. Binder. Il doppio gioco di Hamas con il diritto all'esistenza di Israele | n |
| <u>21.4290</u> | n | Ip. Bendahan. Digitale Inklusion. Wie kann die digitale Befähigung und die Selbstbestimmung der Bevölkerung bei der digitalen Transformation gestärkt werden?
Ip. Bendahan. Inclusion numérique. Comment renforcer l'autonomie numérique et l'autodétermination de la population dans le contexte de la transformation numérique?
Ip. Bendahan. Inclusione digitale. Favorire l'autonomia e l'autodeterminazione della popolazione nel contesto della trasformazione digitale | tw |
| <u>21.4316</u> | n | Ip. Gugger. Cyberabwehr bündeln
Ip. Gugger. Regrouper les activités de cyberdéfense
Ip. Gugger. Raggruppare la ciberdifesa | tw |
| <u>21.4362</u> | n | Ip. Klopfenstein Broggini. Grenzüberschreitende Gewässer gemeinsam sanieren
Ip. Klopfenstein Broggini. Assainir ensemble les eaux transfrontalières
Ip. Klopfenstein Broggini. Risanare insieme le acque transfrontaliere | b |

21.4367	n	Ip. Molina. VBS-Kommunikation macht Kampagne, verteilt Noten und gebärdet sich als Wahrheitsorakel Ip. Molina. Le service de communication du DDPS fait campagne, distribue des notes et pratique l'art divinatoire Ip. Molina. La Comunicazione del DDPS fa campagna, assegna note e si atteggia quale oracolo della verità	n
21.4387	n	Ip. Wyss. Verbesserung der Öffnungszeiten des Bundesarchivs, bis der digitale Aktenzugang den Kundenbedürfnissen entspricht Ip. Wyss. Extension des heures d'ouverture des Archives fédérales jusqu'à ce que l'accès aux documents numériques soit conforme aux besoins des utilisateurs Ip. Wyss. Miglioramento degli orari di apertura dell'Archivio federale fino a quando l'accesso digitale ai fondi non risponderà alle esigenze dell'utenza	n
21.4389	n	Ip. Andrey. Ein Staatssekretariat oder Bundesamt für Cybersicherheit? Ip. Andrey. Créer un secrétariat d'État ou un office fédéral pour la cybersécurité? Ip. Andrey. Creare una Segreteria di stato o un Ufficio federale per la cibersecurity?	b
21.4390	n	Ip. Jauslin. Warum werden Sachpläne des Bundes bewusst ignoriert? Ip. Jauslin. Pourquoi les plans sectoriels de la Confédération sont-ils sciemment ignorés? Ip. Jauslin. Per quale motivo i piani settoriali della Confederazione vengono deliberatamente ignorati?	tw
21.4392	n	Ip. Walliser. Überschreitet die Finma ihren gesetzlichen Auftrag? Ip. Walliser. La Finma outrepassa-t-elle son mandat? Ip. Walliser. La FINMA agisce al di là del suo mandato legale?	n
21.4398	n	Ip. Marti Samira. Förderbeiträge von Bundes- und bundesnahen Betrieben an neoliberal-radikale Lobbyorganisationen. Problematischer Widerspruch zum Service-public-Auftrag Ip. Marti Samira. Contributions versées par des entreprises fédérales ou liées à la Confédération à des lobbies néolibéraux, en contradiction avec leur mandat de service public Ip. Marti Samira. Contributi di adesione versati da imprese statali e parastatali a lobby neoliberaliste. Incompatibilità con il mandato di servizio pubblico	n
21.4408	n	Ip. Michaud Gigon. Die Selbstregulierung von Inkassounternehmen unter die Lupe nehmen Ip. Michaud Gigon. Pointage sur l'autorégulation des maisons de recouvrement Ip. Michaud Gigon. Controllo dell'autoregolamentazione delle agenzie d'incasso	n
21.4415	n	Ip. Feller. Warum verschmäht der Bund eine neuartige Technologie zur Infektionsdiagnostik, die von einem in der Schweiz ansässigen Unternehmen entwickelt wurde? Ip. Feller. Pourquoi la Confédération boude-t-elle une technologie innovante de diagnostic d'infections développée par une entreprise basée en Suisse? Ip. Feller. Perché la Confederazione ignora un'innovativa tecnologia di diagnostica delle infezioni sviluppata da un'azienda con sede in Svizzera?	n

21.4420	n	Ip. Jauslin. Hunter-Strategie der Post oder Sicherung des Service public. Wann handelt der Bundesrat? Ip. Jauslin. Quand le Conseil fédéral interviendra-t-il pour que la Poste se concentre sur son mandat de service public et renonce à sa stratégie risquée d'expansion? Ip. Jauslin. "Strategia hunter" della Posta versus garanzia del servizio pubblico. Quando intende agire il Consiglio federale?	n
21.4421	n	Ip. Clivaz Christophe. Von der Armee verursachte Schäden an einem Hochmoor von nationaler Bedeutung auf dem Simplonpass Ip. Clivaz Christophe. Dégâts causés par l'armée à un haut-marais d'importance nationale au col du Simplon Ip. Clivaz Christophe. Danni causati dall'esercito a una palude ad alta quota di importanza nazionale sul Passo del Sempione	n
21.4434	n	Ip. Jauslin. Mit mehrdeutigen Fragen die psychische Flugtauglichkeit beurteilen. Für Privatpiloten der richtige Ansatz? Ip. Jauslin. Juger de l'aptitude psychique au vol des pilotes privés par des questions ambiguës. Est-ce là une bonne approche? Ip. Jauslin. Domande ambigue per valutare l'idoneità psicologica al volo. Un approccio adeguato per i piloti privati?	n
21.4460	n	Ip. Atici. Afghanistan. Beschaffung eines Identitätsausweises (Tazkira) aus dem Ausland und Ersatzmassnahmen Ip. Atici. Afghanistan. Obtention de pièces d'identité (Tazkira) depuis l'étranger et mesures de substitution Ip. Atici. Afghanistan. Ottenimento di un documento d'identità (tazkira) dall'estero e misure sostitutive	tw
21.4466	n	Ip. Jauslin. Meeresschutz ist Artenschutz. Wie stellt sich der Bundesrat zum Hochseeschutzabkommen? Ip. Jauslin. Protéger les mers, c'est aussi protéger les espèces. Quelle est la position du Conseil fédéral en ce qui concerne l'accord de l'ONU pour la protection de la haute mer? Ip. Jauslin. La protezione dell'ambiente marino è la protezione delle specie. Qual è la posizione del Consiglio federale sull'Accordo internazionale sulla protezione dell'alto mare?	tw
21.4475	n	Ip. Hurni. Aluminiumsalze. Kommt die Schweiz auf ihren Entscheid zurück? Ip. Hurni. Sels d'aluminum. La Suisse va-t-elle revoir sa copie? Ip. Hurni. Sali di alluminio. La Svizzera ci ripenserà?	n
21.4489	n	Ip. Prelicz-Huber. DEZA Stellenabbau. Verlust von Kompetenz? Ip. Prelicz-Huber. Les suppressions de postes à la DDC entraînent-elles des pertes de compétences? Ip. Prelicz-Huber. Titolo segue	tw
21.4492	n	Ip. Lohr. Kickback-Zahlungen bei Laboruntersuchungen endlich einen Riegel vorschieben Ip. Lohr. Mettre enfin un terme aux commissions pour les analyses de laboratoire Ip. Lohr. Porre finalmente un termine alle retrocessioni per le analisi di laboratorio	n
21.4493	n	Ip. Klopfenstein Broggini. Was tun gegen die Energieverschwendung bei der Beleuchtung des öffentlichen Raums? Ip. Klopfenstein Broggini. Quel engagement contre le gaspillage énergétique de l'éclairage public? Ip. Klopfenstein Broggini. Come ci si impegna contro lo spreco di energia nell'illuminazione pubblica?	tw

- [21.4497](#) n Ip. Hurter Thomas. Wie sind die Experten der betroffenen Verkehrsmittel in den Empfehlungen der Eidgenössischen Kommission für Lärmbekämpfung vom 9. Dezember einbezogen worden?
Ip. Hurter Thomas. Comment les experts des modes de transport concernés ont-ils été associés aux recommandations du 9 décembre de la CFLB?
Ip. Hurter Thomas. Come sono stati coinvolti gli esperti dei mezzi di trasporto interessati nelle raccomandazioni emanate il 9 dicembre 2021 dalla Commissione federale per la lotta contro il rumore? **n**
- [21.4503](#) n Ip. Klopfenstein Broggini. Die Asiatische Hornisse. Eine neue Bedrohung für die Honigbienen
Ip. Klopfenstein Broggini. Le frelon asiatique. Nouvelle menace pour les abeilles mellifères
Ip. Klopfenstein Broggini. Il calabrone asiatico. Una nuova minaccia per le api mellifere **tw**
- [21.4504](#) n Ip. Baumann. In welchen Kantonen besteht die Möglichkeit zur Anmeldung von düngbaren Flächen im Gewässerraum?
Ip. Baumann. Quels sont les cantons qui prévoient la possibilité de déclarer des surfaces fertilisables situées dans l'espace réservé aux eaux?
Ip. Baumann. In quali Cantoni è possibile notificare superfici concimabili nello spazio riservato alle acque? **tw**
- [21.4506](#) n Ip. Roduit. Exponentieller Anstieg bei der medizinischen Behandlung junger Transmenschen. Wird die Schweiz die umstrittenen Praktiken regulieren?
Ip. Roduit. Médicalisation exponentielle des jeunes trans*. La Suisse va-t-elle encadrer des pratiques contestées?
Ip. Roduit. Medicalizzazione esponenziale dei giovani trans. La Svizzera regolamenterà pratiche controverse? **tw**
- [21.4507](#) n Ip. Schlatter. Gefährdet das zunehmende Fahrzeuggewicht die Ziele des Bundes zur Reduktion von Toten und Schwerverletzten im Strassenverkehr?
Ip. Schlatter. L'augmentation du poids des véhicules met-elle en danger les objectifs de la Confédération en matière de réduction du nombre de morts et de blessés graves dans la circulation routière?
Ip. Schlatter. Il peso crescente dei veicoli compromette l'obiettivo della Confederazione di diminuire morti e feriti gravi sulle strade? **n**
- [21.4510](#) n Ip. Schlatter. Schweizer Wälder sind gefährdet durch die Stickstoffbelastung. Wie handelt der Bundesrat?
Ip. Schlatter. Forêts suisses menacées par la charge en azote. Que fait le Conseil fédéral?
Ip. Schlatter. I boschi svizzeri sono minacciati dall'inquinamento da azoto. Cosa sta facendo il Consiglio federale? **n**
- [21.4511](#) n Ip. Schlatter. Planungsgrundlagen für den Luftverkehr. Ist eine Aktualisierung nötig?
Ip. Schlatter. Bases de planification pour le transport aérien. Une mise à jour est-elle nécessaire?
Ip. Schlatter. Basi per la pianificazione del traffico aereo. È necessario un aggiornamento? **n**
- [21.4514](#) n Ip. Wermuth. Differenzen zum Europäischen Recht in ausgewählten Bereichen des Arbeitnehmerinnen- und Arbeitnehmerschutzes analysieren
Ip. Wermuth. Protection des travailleurs. Analyser les différences entre le droit suisse et le droit européen dans certains domaines
Ip. Wermuth. Analizzare le differenze rispetto al diritto europeo in determinati ambiti della protezione dei lavoratori **n**

21.4525	n	Ip. Töngi. Internetnutzung zuhause über Mobilfunk statt Glasfaser. Wo bleibt die Transparenz für Kundinnen und Kunden? Ip. Töngi. Utilisation de l'Internet à domicile via la téléphonie mobile au lieu de la fibre optique. Où est la transparence pour les clients? Ip. Töngi. Accesso Internet a casa via radiocomunicazione mobile invece della fibra ottica. Dov'è la trasparenza per la clientela?	n
21.4537	n	Ip. Klopfenstein Broggini. Bewirtschaftung von organischen Böden. In der Landwirtschaft ist eine strukturelle Veränderung nötig (2) Ip. Klopfenstein Broggini. Exploitation des sols organiques. Un changement structurel est à l'ordre du jour dans l'agriculture (2) Ip. Klopfenstein Broggini. Utilizzo dei suoli organici. È necessario un cambio strutturale nell'agricoltura (2)	tw
21.4538	n	Ip. Klopfenstein Broggini. Bewirtschaftung von organischen Böden. In der Landwirtschaft ist eine strukturelle Veränderung nötig (1) Ip. Klopfenstein Broggini. Exploitation des sols organiques. Un changement structurel est à l'ordre du jour dans l'agriculture (1) Ip. Klopfenstein Broggini. Utilizzo dei suoli organici. È necessario un cambio strutturale nell'agricoltura (1)	tw
21.4544	n	Ip. Pasquier. Stärkung der Genferseelinie. Lehren aus dem Loch von Tolochenaz Ip. Pasquier. Quelles suites donner au "trou de Tolochenaz" pour renforcer l'axe ferroviaire lémanique? Ip. Pasquier. Come procedere, dopo il "buco di Tolochenaz", per rafforzare l'asse ferroviario lemanico?	tw
21.4546	n	Ip. Roth Franziska. Eine qualitativ hochwertige und kostengünstige Pilotenausbildung direkt vom PC-21 auf den F-35? Ip. Roth Franziska. Une formation de pilote de qualité à un prix abordable pour passer directement du PC-21 au F-35? Ip. Roth Franziska. Un'istruzione dei piloti di elevata qualità e a costi contenuti per passare direttamente dal PC-21 all'F-35?	n
21.4547	n	Ip. Prezioso. Was unternimmt der Bundesrat für die Achtung der Menschenrechte in der Türkei? Ip. Prezioso. Que fait le Conseil fédéral pour le respect des droits humains en Turquie? Ip. Prezioso. Rispetto dei diritti umani in Turchia. Che cosa fa il Consiglio federale?	n
21.4550	n	Ip. Molina. Ausmass der wirtschaftlichen Folgen der Geldwäscherei Ip. Molina. Ampleur des conséquences économiques du blanchiment d'argent Ip. Molina. Portata delle ripercussioni economiche del riciclaggio di denaro	n
21.4552	n	Ip. Friedl Claudia. CO2-Budget und Aktion der Schweiz Ip. Friedl Claudia. Budget CO2 et action de la Suisse Ip. Friedl Claudia. Bilancio del CO2 e azione della Svizzera	n
21.4553	n	Ip. Friedl Claudia. Abbau jeglicher Art von Subventionen für fossile Energieträger. Wann wird dieses Ziel erreicht sein? Ip. Friedl Claudia. Supprimer toute forme de subvention des agents énergétiques fossiles. Quand cet objectif sera-t-il réalisé? Ip. Friedl Claudia. Abolizione di ogni tipo di sussidio per vettori energetici fossili. Quando sarà raggiunto l'obiettivo?	tw

21.4579	n	Ip. Prezioso. Covid-19. Die Impf-Apartheid hat eine neue Variante hervorgebracht. Wann kommt endlich eine kohärente Gesundheitspolitik? Ip. Prezioso. Covid-19. L'apartheid vaccinal a créé un nouveau variant. A quand une politique de santé publique cohérente? Ip. Prezioso. Covid-19. L'apartheid vaccinale ha creato una nuova variante. A quando una politica di sanità pubblica coerente?	n
21.4582	n	Ip. Walder. Moratorium für den Meeresbergbau in der Tiefsee. Wie steht der Bundesrat dazu? Ip. Walder. Moratoire sur l'exploitation des grands fonds marins. Quelle est la position du Conseil fédéral? Ip. Walder. Moratoria sull'estrazione mineraria sui fondali marini. Qual è la posizione del Consiglio federale?	tw
21.4583	n	Ip. Walder. Zollfreilager und offene Zolllager. Ist die Situation unter Kontrolle? Ip. Walder. Ports francs et entrepôts douaniers ouverts. La situation est-elle sous contrôle? Ip. Walder. Depositi franchi doganali e depositi doganali aperti. La situazione è sotto controllo?	tw
21.4591	n	Ip. Munz. Zulassung von Pestiziden. Der enorme Reformbedarf wird am Fall Asulam offensichtlich Ip. Munz. Homologation des pesticides. Le cas de l'Asulam illustre à quel point le besoin de réformes est criant Ip. Munz. Omologazione di pesticidi. Il caso dell'asulame mostra l'enorme bisogno di riforme	tw
21.4593	n	Ip. Strupler. Muss die Migrationspolitik angepasst werden? Ip. Strupler. Notre politique en matière de migration doit-elle être revue? Ip. Strupler. È necessario adeguare la politica migratoria?	tw
21.4602	n	Ip. Schneider Schüttel. Vereinbarkeit von Klimazielen und der Absatzförderung für die Landwirtschaft Ip. Schneider Schüttel. Conciliation des objectifs climatiques avec la promotion des ventes dans l'agriculture Ip. Schneider Schüttel. Compatibilità tra gli obiettivi climatici e la promozione dello smercio per l'agricoltura	tw
21.4605	n	Ip. Glarner. Geldüberweisung von Asylbewerbern und Migranten in ihre Herkunftsländer. Wo stehen wir? Ip. Glarner. Transferts d'argent des requérants d'asile et des migrants vers leur pays d'origine. État des lieux Ip. Glarner. Rimessa di richiedenti l'asilo e migranti verso i loro Paesi di origine. Qual è la situazione?	tw
21.4609	n	Ip. Schneider Meret. Keine unlauteren Handelspraktiken in der Agrar- und Lebensmittelversorgungskette Ip. Schneider Meret. Non aux pratiques commerciales déloyales au sein de la chaîne d'approvisionnement agricole et alimentaire Ip. Schneider Meret. No a pratiche commerciali sleali nella filiera agricola e alimentare!	n
21.4617	n	Ip. Clivaz Christophe. Schutz des Finanzplatzes Schweiz vor finanziellen Risiken im Zusammenhang mit der Biodiversität Ip. Clivaz Christophe. Protéger la place financière suisse des risques financiers liés à la biodiversité Ip. Clivaz Christophe. Proteggere la piazza finanziaria svizzera dai rischi finanziari legati alla biodiversità	tw
21.4620	n	Ip. Trede. Bewährte Familiengerichte? Ip. Trede. Efficacité des tribunaux de la famille Ip. Trede. Tribunali di famiglia efficaci?	n

21.4625	n	Ip. Brenzikofer. Ergebnisse der Grobprüfung der Sicherheit Schweizer AKWs Ip. Brenzikofer. Résultats de l'examen sommaire de la sécurité des centrales nucléaires suisses Ip. Brenzikofer. Risultati della valutazione sommaria relativa alla sicurezza delle centrali nucleari svizzere	tw
21.4629	n	Ip. Trede. Schulungen und Weiterbildungen für Richter:innen Ip. Trede. Formation et formation continue pour les juges Ip. Trede. Formazioni e formazioni continue dei giudici	tw
21.4630	n	Ip. Marti Samira. Armut ist kein Verbrechen. Datenbeschaffung zu aufenthaltsrechtlichen Konsequenzen bei Sozialhilfebezug Ip. Marti Samira. La pauvreté n'est pas un crime. Collecte de données sur les conséquences du recours à l'aide sociale en matière de droit de séjour Ip. Marti Samira. La povertà non è un reato. Dati sulle conseguenze sullo status di soggiorno in caso di ricorso all'aiuto sociale	n
21.4636	n	Ip. Rytz Regula. Offene Fragen zum Mobilen Einsatzkommando "Helvetia" des Grenzwachtkorps Ip. Rytz Regula. Questions en suspens sur le Commando d'engagement mobile Helvetia du Corps des gardes-frontière Ip. Rytz Regula. Domande in sospeso relative al comando di impiego mobile Helvetia del Corpo delle guardie di confine	n
21.4637	n	Ip. Pasquier. Zulassungsverfahren für Pestizide. Was sind die Hauptursachen für die Verzögerungen? Ip. Pasquier. Quelles sont les principales raisons des retards dans les procédures d'homologation des pesticides? Ip. Pasquier. Quali sono i principali motivi dei ritardi nelle procedure di omologazione degli antiparassitari?	tw
21.4641	n	Ip. Andrey. Mehr Zähne für die FINMA zur Prävention und Bekämpfung von Greenwashing? Ip. Andrey. Prévention et lutte contre l'écoblanchiment. La FINMA doit-elle être dotée d'instruments plus efficaces? Ip. Andrey. Prevenzione e lotta contro il greenwashing. Accordare alla FINMA maggiore margine di manovra?	tw
21.4650	n	Ip. Dandrès. Kann "jestime.ch" mit Unterstützung des Bundes auf die ganze Schweiz ausgeweitet werden? Ip. Dandrès. jestime.ch peut-il être étendue à toute la Suisse avec le soutien de la Confédération? Ip. Dandrès. La piattaforma jestime.ch può essere estesa a tutta la Svizzera con il sostegno della Confederazione?	tw
21.4652	n	Ip. Ryser. Gender Data Bias. Eine zunehmende gesellschaftliche Herausforderung Ip. Ryser. Biais concernant le sexe dans les données. Un défi social croissant Ip. Ryser. Gender data bias. Una crescente sfida sociale	tw
21.4653	n	Ip. Ryser. OECD-Reform statt Hinzurechnungssteuern. Wie viel profitieren Schweizer Konzerne davon? Ip. Ryser. Réforme de l'OCDE en lieu et place d'une imposition des sociétés étrangères contrôlées. À quel point les groupes suisses d'entreprises en profitent-ils? Ip. Ryser. Riforma dell'OCSE anziché tasse addizionali. In quale misura ne beneficiano i gruppi svizzeri?	tw
21.4656	n	Ip. Baumann. Selbstversorgungsgrad stärken mit mehr einheimischen pflanzlichen Produkten Ip. Baumann. Renforcer le degré d'auto-alimentation en augmentant la production végétale en Suisse Ip. Baumann. Rafforzare il grado di autoapprovvigionamento con più prodotti vegetali indigeni	tw

[21.4661](#) n Ip. Büchel Roland. Verweigern gewisse Kantone die Durchsetzung von Corona-Tests zwecks Ausschaffung abgewiesener Asylbewerber? Falls ja, welche Kostenfolge hat das für die Steuerzahler?
Ip. Büchel Roland. Certains cantons refusent-ils d'exécuter des tests Covid-19 en vue du renvoi ou de l'expulsion de requérants d'asile déboutés? Dans l'affirmative, quels sont les coûts de ce refus pour le contribuable?
Ip. Büchel Roland. Vi sono Cantoni che si rifiutano di imporre i test Covid in vista dell'espulsione di richiedenti l'asilo respinti? In caso affermativo, con quali costi per i contribuenti?

tw